

169/4 1682 August,<sup>1</sup> Solothurn

**Bescheinigung von Beat Jakob I. Zurlauben über die korrekte Verteilung der französischen Pensionen «particuliere et a volonte» für das Jahr 1681**

---

C Beat Jakob I. Zurlauben<sup>2</sup> bestätigt seiner Majestät und dem Trésorier Louis Sonnet,<sup>3</sup> die vom Commis empfangenen 630 Livres an Pensionen «particuliere et a volonte» der Gewohnheit entsprechend ausbezahlt und verteilt zu haben. Die Summe für das Jahr 1681 wurde infolge der im August 1682<sup>4</sup> erlassenen Anordnung des Ambassadors de Gravel<sup>5</sup> ausbezahlt. Die Richtigkeit belegen die Liste<sup>6</sup> und die pergamentenen Quittung der Pensionenempfänger.

---

<sup>1</sup> Für die Tagesangabe ist Platz ausgespart.

<sup>2</sup> Es handelt sich um eine Abschrift, die nicht gesiegelt ist.

<sup>3</sup> Pierre-Louis Sonnet de la Tour, «con[seill]er du roy, tresorier general des ligues Suisses et Grisons».

<sup>4</sup> Für die Tagesangabe ist Platz ausgespart.

<sup>5</sup> Robert-Vincent de Gravel, «conseillier du roy en tous ses conseils, ambassadeur pour sa majesté en Suisse».

<sup>6</sup> Vgl. Zurlaubiana AH 169/51.

---

AH 169, Bl. 5 • Bl. 5<sup>v</sup> nur Dorsualnotiz.  
In französischer Sprache.

---